

**THETFORD**

SUGGERIMENTO



*Porta Potti*®



# TOILETTE PORTATILI

IL MIGLIORE IN TERMINI DI COMODITÀ E DURATA





## DEL SOMMARIO

La serie Porta Potti	4
Porta Potti Excellence	5
Come funziona la Porta Potti Excellence?	6-7
Porta Potti Qube	8-9
Come funziona la Porta Potti Qube?	10
Prodotti Thetford per la cura della toilette	11
Assistenza Thetford	12

Toilette comode, pratiche e resistenti, ecco cosa rappresenta l'azienda Thetford. Thetford ha inventato la toilette portatile originale Porta Potti, famosa in tutto il mondo.

### PERCHÉ SCEGLIERE THETFORD

Oggi, Thetford è il fornitore leader mondiale di sistemi sanitari mobili, ma anche di frigoriferi e cucine, sportelli di servizio esterni e un'ampia gamma di prodotti per la pulizia e la manutenzione delle toilette. Il tempo libero è la nostra passione. Ciò si riflette in tutto ciò che facciamo, tutto ciò che produciamo. Uniamo l'esperienza, l'immaginazione e la competenza per realizzare innovazioni sicure ed affidabili. I prodotti Thetford sono disponibili in tutto il mondo attraverso i rivenditori locali. Offriamo solo prodotti di elevato livello di qualità.

### I VANTAGGI THETFORD

- ✔ Qualità senza eguali
- ✔ Praticità d'uso
- ✔ Durata nel tempo
- ✔ Garanzia di 3 anni standard
- ✔ Servizio clienti eccezionale
- ✔ Rete assistenziale capillare

### PREGI DELLA PORTA POTTI

- Sviluppata dall'inventore della toilette portatile
- Plastica leggera e di alta qualità
- Manicotto di scarico integrato
- Scelta del sistema di scarico
- Disponibile in vari modelli
- Disponibile vasta gamma di prodotti per la cura della toilette

Se state cercando una toilette portatile comoda, pratica e resistente, che non richieda il collegamento alla rete fognaria o all'acquedotto, Thetford ha la soluzione perfetta per voi: la Porta Potti. Scoprite anche voi questa invenzione originale della Thetford nota in tutto il mondo!

## Porta Potti Excellence & Porta Potti Qube ...developed by the inventor of the portable toilet



**Porta Potti®**  
EXCELLENCE

La Porta Potti Excellence è diversa dalle altre toilette portatili non solo per il suo design unico, ma anche per la forma e l'altezza del sedile.

Leggete tutte le informazioni sulla Porta Potti Excellence alle pagine 5 - 7.



**Porta Potti®**  
QUBE

Porta Potti Qube è la versione cuore di gamma delle nostre toilette portatili. Le linee lisce e le sottili curve non sono solo importanti dal punto di vista estetico, forniscono anche un comfort ottimale e ne facilitano l'uso. Leggete tutte le informazioni sulla Porta Potti Qube alle pagine 8 - 10.

Fate riferimento alla tabella comparativa per scoprire quale toilette corrisponde meglio alle vostre esigenze.



	Porta Potti Qube 145	Porta Potti Qube 165	Porta Potti Qube 335	Porta Potti Qube 345	Porta Potti Qube 365	Porta Potti Excellence	
<b>Livello di comfort</b>	●●●○○	●●●○○	●●●●○	●●●●○	●●●●○	●●●●●	●●●●●+
<b>Grandezza</b>	Media	Grande	Piccola	Media	Grande	Grande e deluxe	Grande e deluxe
<b>Dimensioni (axbxp)</b>	330 x 383 x 427 mm	414 x 383 x 427 mm	313 x 342 x 382 mm	330 x 383 x 427 mm	414 x 383 x 427 mm	448 x 388 x 450 mm	448 x 388 x 450 mm
<b>Altezza sedile</b>	324 mm	408 mm	308 mm	324 mm	408 mm	443 mm	443 mm
<b>Sistema di scarico</b>	Pompa pneumatica	Pompa pneumatica	Pompa a pistone	Pompa a pistone	Pompa a pistone	Pompa a pistone	Elettrico
<b>Display indicatore del livello del serbatoio di scarico</b>	No	No	Sì	Sì	Sì	Sì	Sì
<b>Capacità del serbatoio di scarico</b>	12 litri	21 litri	10 litri	12 litri	21 litri	21 litri	21 litri
<b>Display indicatore del livello del serbatoio dello sciacquone</b>	No	No	No	No	No	Sì	Sì
<b>Capacità del serbatoio dello sciacquone</b>	15 litri	15 litri	10 litri	15 litri	15 litri	15 litri	15 litri
<b>Peso netto</b>	3,6 Kg	3,9 Kg	3,3 Kg	3,8 Kg	4,0 Kg	5,3 Kg	5,5 Kg
<b>Ulteriori informazioni</b>	-	Opzione per montaggio a pavimento [Hold Down Kit]	Montaggio a pavimento [Hold Down Kit]	-	Opzione per montaggio a pavimento [Hold Down Kit]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Portarotolo per carta igienica</li> <li>Con opzione piastra pavimento di colore grigio</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Portarotolo per carta igienica</li> <li>Con opzione piastra pavimento di colore grigio</li> </ul>

La gamma di prodotti disponibili può variare a seconda del Paese.



Porta Potti®  
EXCELLENCE

## Toilette portatile di design

...by adding a touch of excellence

### IL GIOIELLO TRA LE TOILETTE PORTATILI

La Porta Potti Excellence riflette davvero nel dettaglio le conoscenze e l'esperienza del suo produttore. La Porta Potti Excellence è disponibile anche in una versione top che è munita di serie di un sistema di scarico elettrico. La Porta Potti Excellence è diversa dalle altre toilette portatili non solo per il suo design unico, ma anche per la forma e l'altezza del sedile, che ricordano quelle a cui siete abituati dalla toilette di casa. In combinazione con una superficie di seduta più ampia, la Porta Potti Excellence è comoda per tutte le età.

Il design offre un pannello di controllo integrato con la pompa, l'unità di caricamento dell'acqua e l'indicatore di livello per il serbatoio dello sciacquone (A). Questo indicatore e l'indicatore di livello (B) del serbatoio di scarico vi dicono quando caricare il serbatoio dello sciacquone e quando svuotare il serbatoio di scarico. Inoltre, la Porta Potti Excellence è di norma munita di portarotolo di carta igienica integrato (C).





### LA STABILITÀ È UN PROBLEMA?

Quando la stabilità è importante, ad esempio su una imbarcazione, è possibile scegliere l'opzione di fissaggio a terra a mezzo piastra di montaggio.

Grazie all'aspetto lussuoso ed all'alto livello di comfort, la Porta Potti Excellence può essere usata dappertutto, in un campeggio, su una imbarcazione, persino a casa.

### PREGI DELLA PORTA POTTI EXCELLENCE

- Si distingue per la forma e l'altezza del sedile, che ricordano quelle a cui siete abituati dalla toilette di casa
- Pannello di controllo integrato con pompa, unità di caricamento dell'acqua e indicatore di livello per il serbatoio dello sciacquone
- Indicatore di livello per il serbatoio di scarico
- Portarotolo di carta igienica integrato
- Comodo pulsante di ventilazione per uno svuotamento senza schizzi
- Scelta del sistema di scarico
- Blocco coperchio integrato (per facilitare l'uso quando è necessario camminare con il serbatoio dello sciacquone)

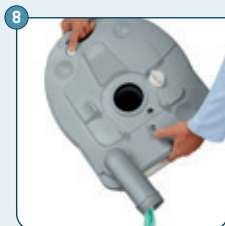
Volete sapere quale modello di Porta Potti corrisponde meglio alle vostre esigenze? Consultate pagina 4.

## Come funziona la Porta Potti Excellence?

La toilette consiste di due sezioni:

la sezione superiore è costituita dal serbatoio dello sciacquone combinato con la tazza, munita di sedile e coperchio smontabili. La sezione inferiore è costituita dal serbatoio di scarico.

- 1 Le due parti sono facili da montare e smontare usando una leva sul retro della toilette.
- 2 Aggiungere il corretto dosaggio di prodotti per la cura della toilette Thetford nel serbatoio di scarico attraverso il manicotto di scarico è facilissimo.
- 3 Il serbatoio dello sciacquone si prepara facilmente rimuovendo il tappo dal foro di caricamento dell'acqua e montando l'imbutto di caricamento dell'acqua.
- 4 L'acqua e il fluido dello sciacquone possono essere versati direttamente nel serbatoio dello sciacquone.



Gli indicatori di livello, di cui è di norma munita la Porta Potti Excellence, vi dicono quando svuotare il serbatoio di scarico (5) e quando riempire il serbatoio dello sciacquone (6).

- 7 Il serbatoio di scarico è facile da trasportare
- 8 La Porta Potti Excellence è munita di un manicotto di scarico integrato rotante, assolutamente unico, che rende semplicissima l'operazione di svuotamento. Non c'è bisogno di smontare o pulire parti separate. Il pulsante di ventilazione sul serbatoio di scarico previene gli schizzi sgradevoli durante lo svuotamento. Il fermo sul serbatoio di scarico tiene comodamente in posizione il manicotto di scarico, rendendo ancora più semplice il rimontaggio dei due serbatoi.

## LO SCARICO DELLA TOILETTE È SEMPLICE

### Pompa a pistone manuale



La Porta Potti Excellence è munita di pompa a pistone manuale per scaricare la toilette; è leggera e facile da usare, e garantisce un potente scarico della toilette portatile.

### Pompa elettrica



La Porta Potti Excellence è l'unico modello che può essere dotato di un lussuoso sistema di scarico elettrico. Utilizza sei batterie AA da 1,5 V, sufficienti per effettuare 500-700 scarichi.



# Porta Potti®

QUBE

## La toilette portatile resistente

### IL PRIMO NATO DELLE NOSTRE RESISTENTI TOILETTE PORTATILI

Porta Potti Qube è il modello nato per primo delle nostre toilette portatili resistenti. Garantiamo tutta la qualità a cui siete abituati, trasformata ingegnosamente in un nuovo e fresco design. Le linee lisce e le sottili curve non sono solo importanti per l'estetica delle nostre toilette, forniscono anche un comfort ottimale e ne facilitano l'uso. Le toilette sono munite di un blocco coperchio integrato, una cavità per aprire il coperchio (A), una maniglia della lama migliorata (B) e una maniglia ancora più comoda per il serbatoio di scarico (C). Il fermo sul serbatoio di scarico tiene in posizione il manicotto di scarico, rendendo ancora più semplice il rimontaggio dei due serbatoi (D).



...by adding a touch of comfort



#### A CIASCUNO IL SUO

La Porta Potti Qube è disponibile in vari modelli con diversi livelli di comfort, adattati ai vostri desideri e alle vostre necessità. Le differenze fra i vari modelli riguardano le dimensioni del serbatoio di scarico e del serbatoio dello sciacquone, il tipo di pompa installata e se il serbatoio di scarico è dotato o meno di indicatore di livello.



#### HOLD DOWN KIT

Quando la stabilità è importante, su una imbarcazione, ad esempio, la Porta Potti Qube 335 offre una soluzione perfetta, grazie alla piastra di montaggio con cui fissare la toilette al pavimento in modo stabile. Una piastra di montaggio è disponibile opzionalmente anche per la Porta Potti Qube 165 e 365.

#### PREGI DELLA PORTA POTTI QUBE

- Resistente, comoda e pratica da usare
- Manicotto di scarico ruotabile con arresto, per facilitare il posizionamento di un serbatoio sopra l'altro
- Comodo pulsante di ventilazione per uno svuotamento privo di schizzi
- Scelta del sistema di scarico
- Blocco coperchio integrato (per facilitare l'uso quando è necessario camminare con il serbatoio di scarico)

Volete sapere quale modello di Porta Potti corrisponde meglio alle vostre esigenze? Consultate pagina 4.

# Come funziona la Porta Potti Qube?



La toilette consiste di due sezioni: la sezione superiore è costituita dal serbatoio dello sciacquone combinato con la tazza, munita di sedile e coperchio smontabili. La sezione inferiore è costituita dal serbatoio di scarico.

- 1 Le due parti sono facili da montare e smontare usando una leva sul retro della toilette.
- 2 Aggiungere il corretto dosaggio di prodotti per la cura della toilette Thetford nel serbatoio di scarico attraverso il manicotto di scarico è facilissimo.
- 3 L'acqua e il fluido dello sciacquone possono essere versati direttamente nel serbatoio dello sciacquone.
- 4 Il serbatoio di scarico leggero è facile da trasportare.
- 5 Le Porta Potti Qube sono munite di un indicatore di livello\* che avvisa con largo anticipo se è necessario svuotare il serbatoio di scarico.

- 6 La Porta Potti Qube è munita di un manicotto di scarico integrato rotante, assolutamente unico, che rende semplicissima l'operazione di svuotamento. Non c'è bisogno di smontare o pulire parti separate. Il pulsante di ventilazione sul serbatoio di scarico previene gli schizzi sgradevoli durante lo svuotamento. Il fermo sul serbatoio di scarico tiene comodamente in posizione il manicotto di scarico, rendendo ancora più semplice il rimontaggio dei due serbatoi.

\* Eccetto la Porta Potti Qube 145 e la Porta Potti Qube 165

## LO SCARICO DELLA TOILETTE È SEMPLICE

Il sistema di scarico della Porta Potti Qube varia a seconda del modello. Consultate pagina 4.

### Pompa a soffiutto manuale



Alcuni modelli sono muniti di pompa a soffiutto manuale.

### Pompa a pistone manuale

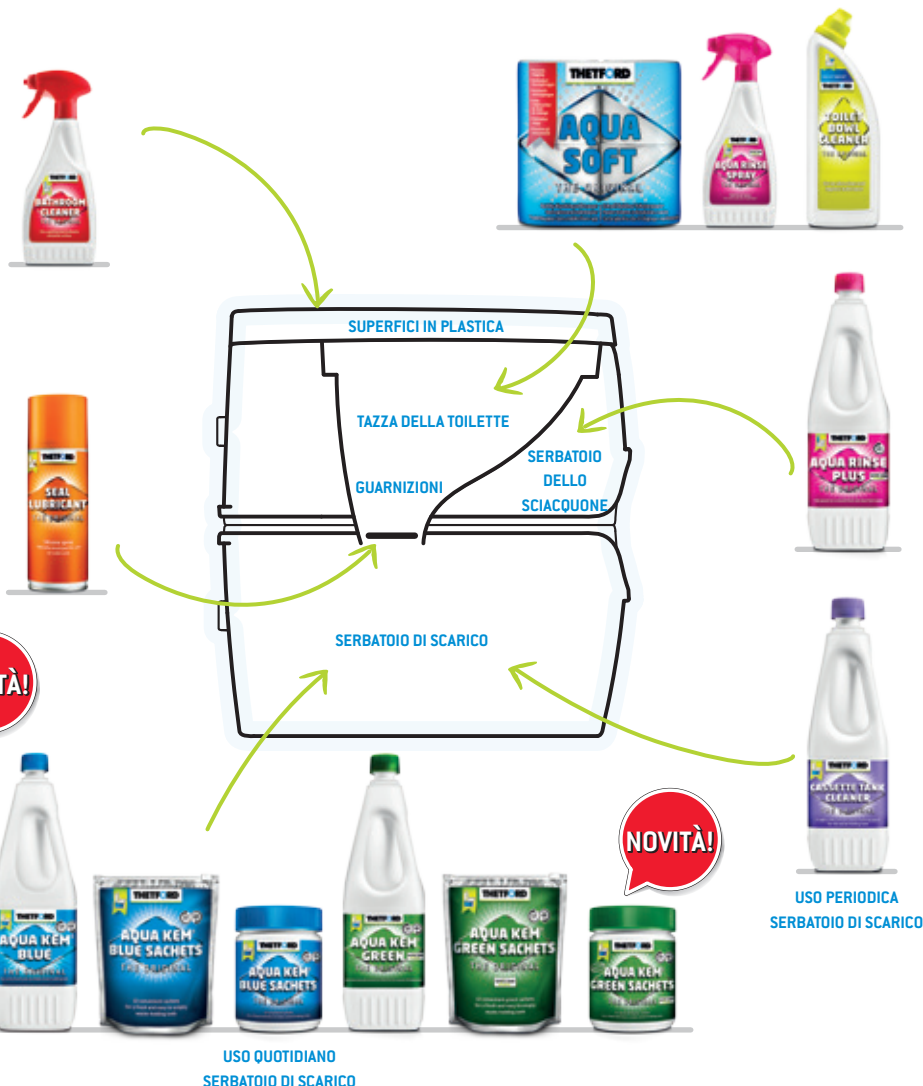


Alcuni modelli sono muniti di una pompa a pistone manuale (leggera, facile da usare ed assicura uno scarico potente).

# Di quali prodotti Thetford ho bisogno?

Per ridurre al minimo eventuali danni, usura o problemi di svuotamento del serbatoio di scarico, consigliamo di utilizzare esclusivamente prodotti per la cura della toilette Thetford.

I prodotti Thetford sono disponibili presso tutti i principali rivenditori di roulotte e camper, nonché presso i negozi specializzati di attrezzatura da campeggio. Desiderate maggiori informazioni? Visitate il nostro sito web [www.thetford-europe.com](http://www.thetford-europe.com).



La gamma di additivi per toilette disponibile varia da paese a paese.



## UFFICI THETFORD



### SEDE CENTRALE IN EUROPA (PAESI BASSI)

T +31 76 504 22 00

E [info@thetford.eu](mailto:info@thetford.eu)

### REGNO UNITO

T +44 844 997 1960

E [infogb@thetford.eu](mailto:infogb@thetford.eu)

### SPAGNA E PORTOGALLO

T +34 938 154 389

E [infosp@thetford.eu](mailto:infosp@thetford.eu)

### GERMANIA

T +49 2129 94250

E [infod@thetford.eu](mailto:infod@thetford.eu)

### SCANDINAVA

T +46 31 336 35 80

E [infos@thetford.eu](mailto:infos@thetford.eu)

### FRANCE

T +33 1 30 37 58 23

E [infof@thetford.eu](mailto:infof@thetford.eu)

### AUSTRALIA

T +61 3 9358 0700

E [infoau@thetford.eu](mailto:infoau@thetford.eu)

[www.thetford.com.au](http://www.thetford.com.au)

### ITALIA

T +39 0744 709071

E [infoi@thetford.eu](mailto:infoi@thetford.eu)

### CINA

T +86 755 8627 1393

E [info@thetford.cn](mailto:info@thetford.cn)

[www.thetford.cn](http://www.thetford.cn)

## CENTRI VENDITA E ASSISTENZA AUTORIZZATI

Oltre 3000 centri vendita e assistenza autorizzati in Europa per ulteriori consigli e consulenze sui nostri prodotti. Visita il sito [www.thetford-europe.com](http://www.thetford-europe.com) citando le tue coordinate (indirizzo, codice postale e/o località) e clicca su 'Ricerca' per visualizzare il centro vendita e assistenza Thetford più vicino. Se vuoi, puoi contattarci direttamente.

## THETFORD È IL PRODUTTORE N. 1 AL MONDO DI:



© 2016 Thetford